

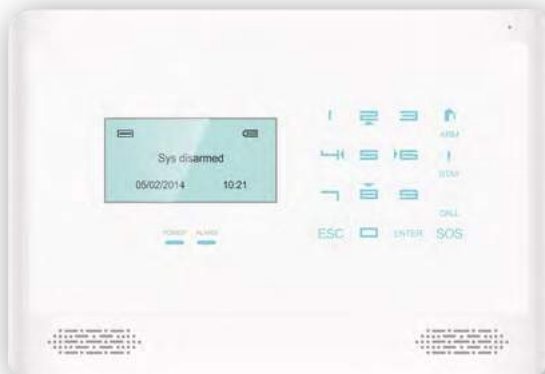


DANGUARD

SIKKERHED TIL PRIVAT & ERHVERV

Betjeningsvejledning

Alarm System AS-100



Indholdsfortegnelse

Egenskaber	03
Systeminstallation	04
Systemeindstillinger	06
Initialisering.....	06
Tale.....	06
LED Signal.....	06
System deaktivering.....	06
System Password.....	06
Program-Mode.....	06
Afslut Program-Mode.....	06
Systemeindstillinger.....	07
1. Fernbetjening.....	07
2. Overvågningszone.....	08
3. Alarm Telefonnummer.....	11
4. Tids Indstilling.....	12
5. Lydoptagelse.....	14
6. Trådløs Indstilling.....	16
7. System Parametre.....	17
Betjening	24
Aktivering.....	24
Home/Overvågning.....	24
Deaktivering.....	24
Nødsituation.....	24
Nødsituation Opkald.....	24
Alarm Steuerung.....	24
Fjernstyring.....	25
Tekniske Data	26
Pleje og vedligeholdelse	26
Indhold	26

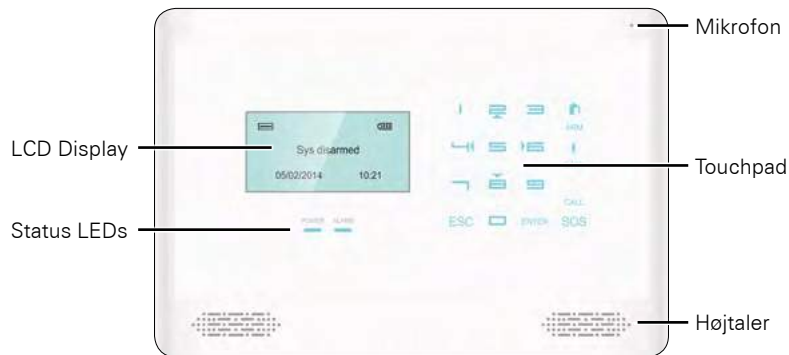
Egenskaber

- 100 overvågningszoner; Zone for nødstilfælde (0), 96 trådløse zoner (1-96), 2 kabelforbundne zoner (98-99), Sabotage zone (97)
- Fjernbetjening: Understøtter op til 9 fjernbetjeninger
- Display: 128x64 pixel LCD billedskærm
- Alarm telefonnummer: 6 telefonnumre og 1 central nummer
- Ur: Integreret ur med kalender
- Stemmeoptagelse: 10 sekunders optagelse
- Aktivering: Med fjernbetjening, panel eller opkald
- Overvågningszoner: Alle zoner kan programmeres til følgende: Realtime, forsinkelse, 24-timer, überbrücken
- Systemet kan tidsindstilles (aktivering/deaktivering)
- Sirene: Kan slukkes eller aktiveres
- System højttaler: Efter et strømudfald går alarmsystemet tilbage til tidligere indstilling
- Alarm optagelse: Alarmsystemet optager og gemmer de sidste 30 alarmer. Disse kan ses/genses i protokollen
- Alarm prioritet: Et alarmopkald har højere prioritet en et almindeligt opkald
- Telefonlednings-alarm: Systemet giver alarm ved defekt telefonforbindelse
- Afprøvning af telefonnummer: Hvis intet telefonnummer er til rådighed, viser displayet alarmopkald
- Fjernstyring: Systemet kan styres via telefonopkald
- Systemet er kompatibelt med genopladelige batterier

Systeminstallation

For at udnytte alarmer bedst, placeres systemet centralt i overvågningszonen. Vær opmærksom på, at ingen større metalgenstande er i nærheden. Desuden må der ikke være armeret beton eller branddører i vejen.

Panel Forside:

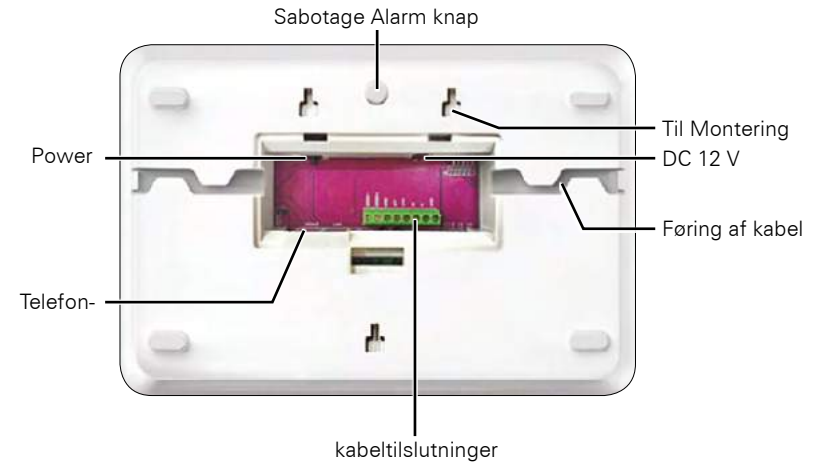


Vigtigt tip:

Hvis man tilslutter alarmsystemet til den bestående telefonledning, kan opkald ikke længere modtages på denne. Tilslut derfor i stedet alarmsystemet til en separat telefonledning, som ikke bliver brugt i forvejen. Ved telefontilslutning står, som regel, op til 3 telefonnumre til rådighed. Skulle dette ikke være tilfældet, kontaktes telefonselskabet.

Systeminstallation

Panel Bagside:




Kabelforbindelser:

Nr.	Port	
1	Sirene -	Sirene Negativ
2	Sirene +	Sirene Positiv
3	GND	Jord
4	12V	12 V Strøm-udgang
5	GND	Jord
6	Z2	Kabeltilslutning 1
7	Z1	Kabeltilslutning 2
8	GND	Jord

Systemindstillinger

Initialisering

Afprøv de trådløse sensors batterier. Forbind enhedens panel med det leverede telefonkabel. Forbind kabelsensorerne og den eksterne sirene til enhedens panel. Forbind DC 12 V strømforsyning med enhedens panel og tænd derefter for panelet. Hvis batterierne er tomme, begynder et symbol at blinke. Er enheden rigtigt forbundet kommer følgende symbol frem: 

Tale

Tale	Betyder
BI	Input aktiv
BI BI BI	Input inaktiv
Disarmed	System deaktiveret
Armed	System aktiveret
Home	System Home/Overvågning aktiveret

LED

Power	Til: System kører normal
Alarm	Blinke: Alarm forsinkelse - langsom blink Alarm – hurtig blink

System deaktiveret

Tryk på "åben lås"-symbolet på fjernbetjeningen eller "123456" + enter på systempanelet. Dette bekræfter systemet med tale

System Password

Systemet har 2 passwords: Bruger password (standard 123456) og Program password (standard 123123). Bruger password bruges ved deaktivering og til fjernstyring. Program password bruges for at komme til indstillinger. Hvis password er glemt, indtastes "9175308246" + Enter. Enheden går herefter tilbage til fabriksindstillingen.

Programmerings-tilstand

For at komme til programmeringstilstand, indtastes Program password i deaktiveret tilstand på panelet (standard: 123123).

Forlad programmerings-tilstand

For at forlade programmeringstilstanden, trykkes ESC. Vent 30 sekunder (uden indtastninger), og enheden forlader programmeringstilstanden.

Systemindstillinger

Systemindstillinger

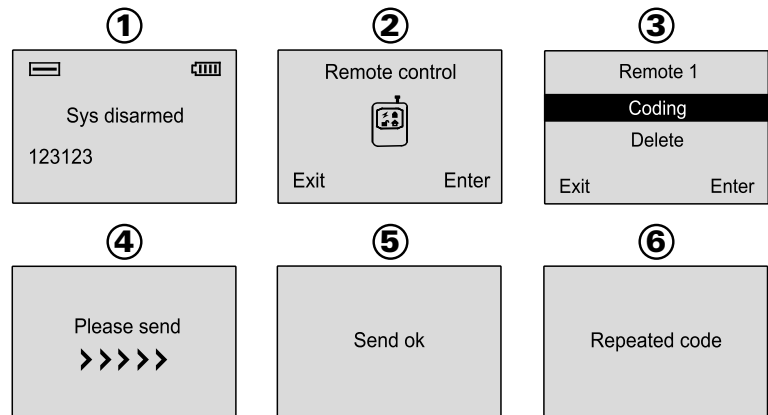
Afprøv batterierne i de trådløse sensorer. Forbind panelet med det leverede telefonkabel. Forbind kabelsensorerne og den eksterne sirene med panelet. Forbind DC 12 V strømforsyning med panelet og tænd for dette. Hvis batterierne er tomme, begynder et symbol at blinke. Er enhederne rigtigt forbundet kommer følgende symbol frem [symbol mangler](#).

1. Fjernbetjening

1. Indtast Program password og vælg "fjernstyring".
2. Vælg forbind eller slet
3. Bekræft med Enter – for at sende signal
4. Tryk på en vilkårlig taste på fjernbetjeningen.
5. Forbindelsen er nu aktiv.

Tilføjelse af fjernbetjening

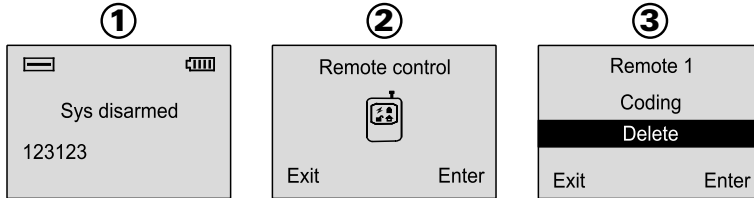
1. Program password indtastes i deaktiveret tilstand, og bekræftes med Enter.
2. Vælg "Remote control" i menuen.
3. Vælg "forbind".
4. Signal bliver sendt. Tryk på en tast på fjernbetjeningen.
5. Forbindelsen er nu etableret.
6. Kontroller kode – vælg en anden kode
7. Vælg Enter for at gemme eller forlad menuen med ESC.



Systemindstillinger

Sletning af fjernbetjening:

1. Program password indtastes i deaktiveret tilstand, og bekræftes med Enter.
2. Vælg Remote control i menuen.
3. Vælg Delete.
4. Bekræft med Enter



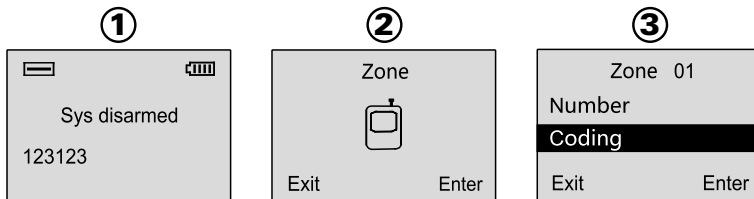
2. Overvågningszone:

Indstilling af overvågningszone: Zone tilføjes, sletning af zone, sirene tid, forsinkelsesalarm, alarmstatus (aktivering, deaktivering, hjem/overvågning). I alt 99 overvågningszoner.

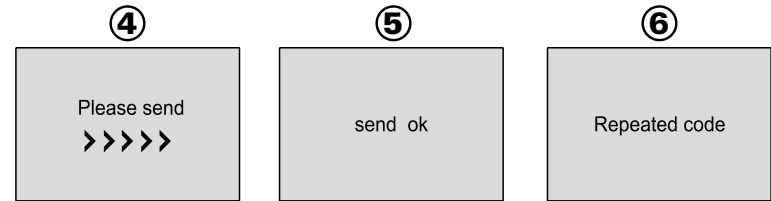
1. Indtast Program password og vælg zone
2. Vælg zone nummer (maksimalt 99 zoner)

Forbind Zone/Sensor:

1. Program password indtastes i deaktiv tilstand og bekræftes med Enter.
2. Vælg zone i menuen.
3. Vælg forbind i menuen.
4. Udløs sensoren.
5. Enheden og sensoren er forbundet.
6. Kontroller kode, og vælg en anden.
7. Vælg Enter for at gemme eller forlad menuen med ESC.

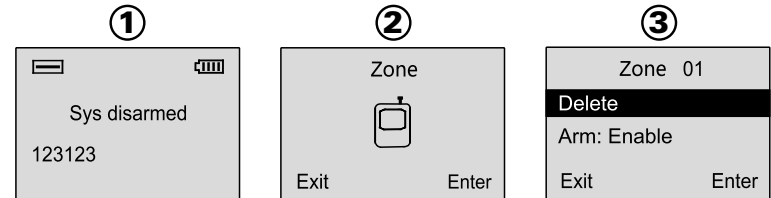


Systemindstillinger



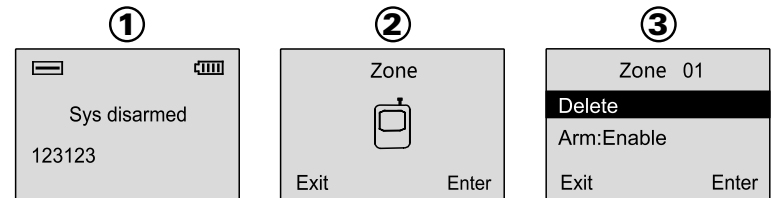
Sletning af zone/sensor :

1. Program password indtastes i deaktiveret tilstand og bekræftes med Enter.
2. Vælg zone i menuen.
3. Vælg den ønskede zone og vælg slet
4. Tryk på Enter for at slette



Zone-aktiv indstillinger:

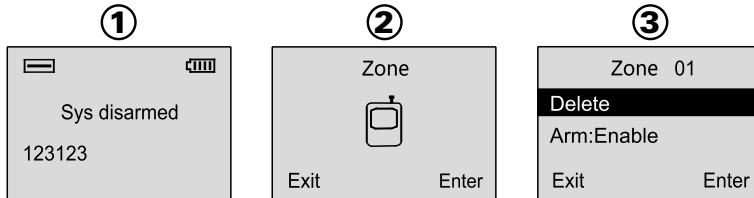
1. Program password indtastes i deaktiveret tilstand og bekræftes med Enter
2. Vælg zone i menuen.
3. Vælg i menuen: "Aktiv til" eller "aktiv fra"



Systemindstillinger

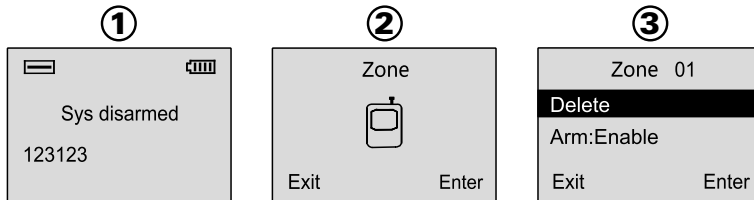
Indstilling af Zone-Home/overvågning:

1. Indtast program password i deaktiveret tilstand, og bekræft med Enter.
2. Vælg zone i menuen.
3. Vælg "Hjem til" eller "Hjem fra" i menuen.



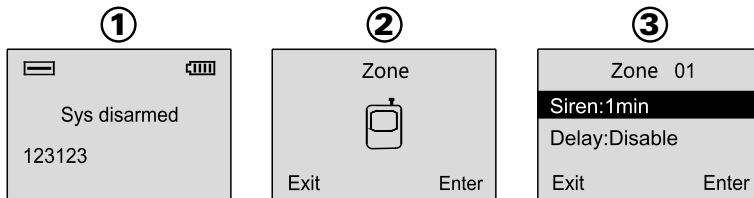
Indstilling af zone-deaktiv:

1. Indtast program password i deaktiveret tilstand, og bekræft med Enter.
2. Vælg Zone i menuen.
3. Vælg "Deaktiv til" eller "Deaktiv fra".



Indstilling af Zone-Sirene:

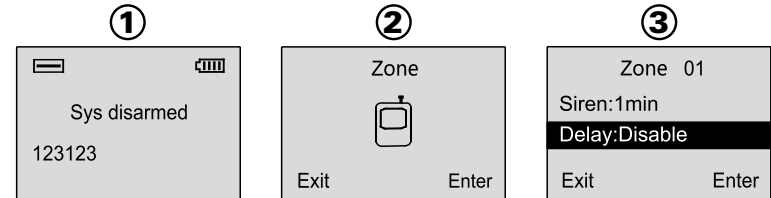
1. Indtast program password i deaktiveret tilstand, og bekræft med Enter.
2. Vælg Zone i menuen.
3. Vælg Sirene og tilføj den ønskede alarmtid.



Systemindstillinger

Indstilling af Zone-forsinkelse:

1. Indtast program password i deaktiveret tilstand, og bekræft med Enter.
2. Vælg Zone i menuen.
3. Vælg Forsinkelse til eller fra.



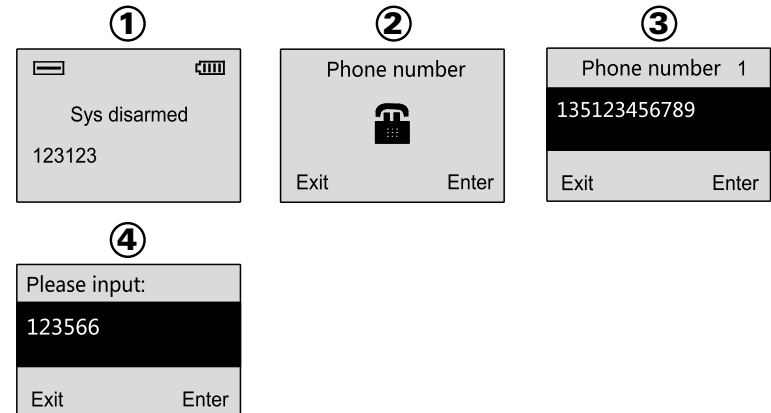
3. Alarm Telefonnummer:

Systemet kan maksimal gemme 6 telefonnumre og 1 CMS nummer.

1. Indtast program password og vælg Alarm nummer.
2. Vælg det ønskede telefonnummer (1-6)
3. Tryk Enter for at indtaste telefonnummer. Bekræft med Enter for at gemme og forlad menuen med ESC.

Indstilling af Alarm-telefonnummer:

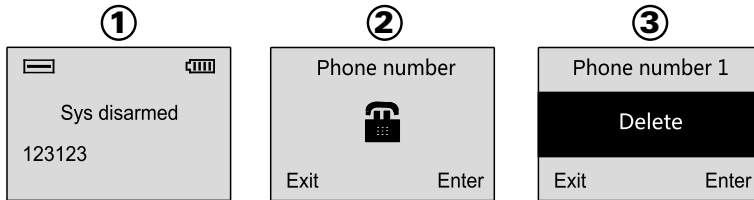
1. Indtast program password i deaktiveret tilstand og bekræft med Enter.
2. Vælg telefonnummer i menuen.
3. Vælg nummeret og bekræft med Enter.
4. Indtast telefonnummeret og bekræft med Enter, for at gemme.



Systemindstillinger

Sletning af Alarm-telefonnummer:

1. Program password indtastes i deaktiveret tilstand, bekræft med Enter.
2. Vælg Phone number i menuen.
3. Vælg det ønskede telefonnummer og vælg slet i menuen,
4. Bekræft med Enter for at slette.



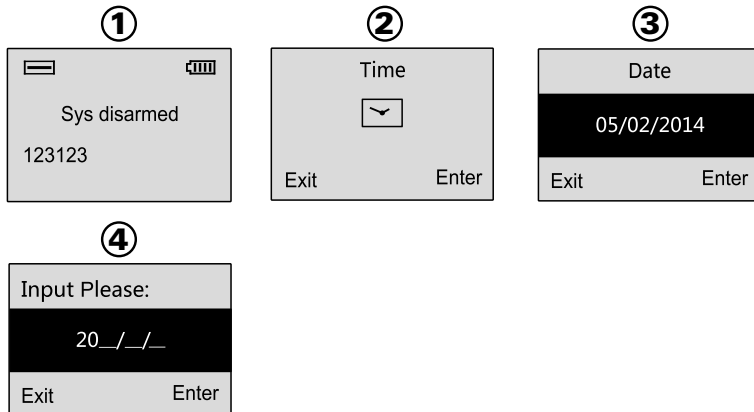
Tidsindstilling:

Vælg dato, klokkeslæt, aktivering/deaktivering af tidsforsinkelse.

1. Indtast program password og vælg Time
2. Vælg det ønskede menupunkt (dato, tid, tid aktiv, tid deaktiv)
3. Tryk enter for at vælge menuen.

Dato:

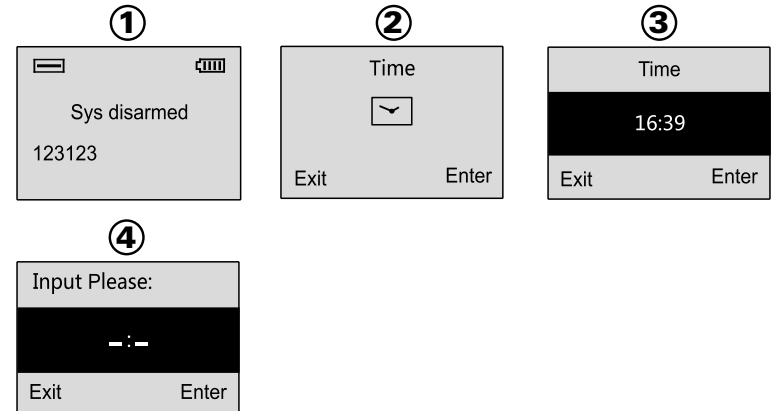
1. Indtast Program Password i deaktiveret tilstand og bekræft med Enter.
2. Vælg "Time" i menuen.
3. Vælg „Date“ i menuen.
4. Indtast ønsket dato, og bekræft med Enter.



Systemindstillinger

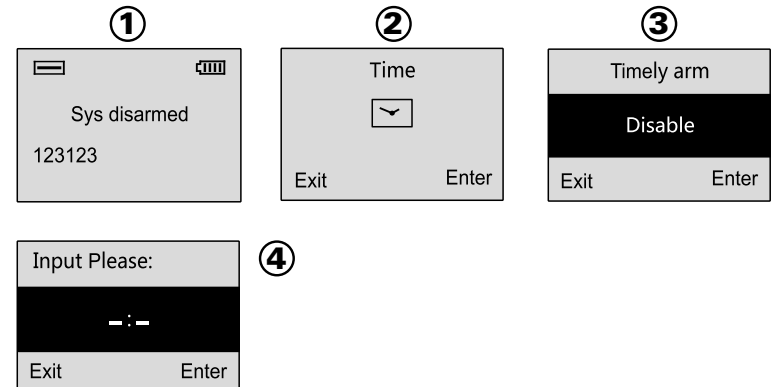
Klokkeslæt:

1. Indtast program password i deaktiveret tilstand og bekræft med Enter
2. Vælg Time i menuen.
3. Vælg undermenuen Time i menuen.
4. Føj det ønskede klokkeslæt til og bekræft med Enter



Tidsaktivering:

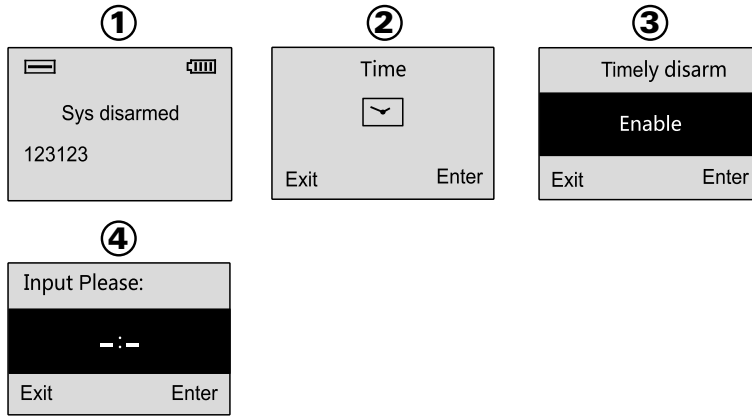
1. Indtast program password i deaktiveret tilstand og bekræft med Enter.
2. Vælg Time i menuen.
3. Vælg Timely arm i menuen.
4. Føj den ønskede tidsaktivering til og bekræft med Enter.



Systemindstillinger

Deaktivering af tidsaktivering:

1. Indtast program password i deaktiveret tilstand og bekræft med Enter.
2. Vælg Time i menuen.
3. Vælg Timely disarm i menuen.
4. Føj tiden for deaktivering af tidsaktivering til og bekræft med Enter.



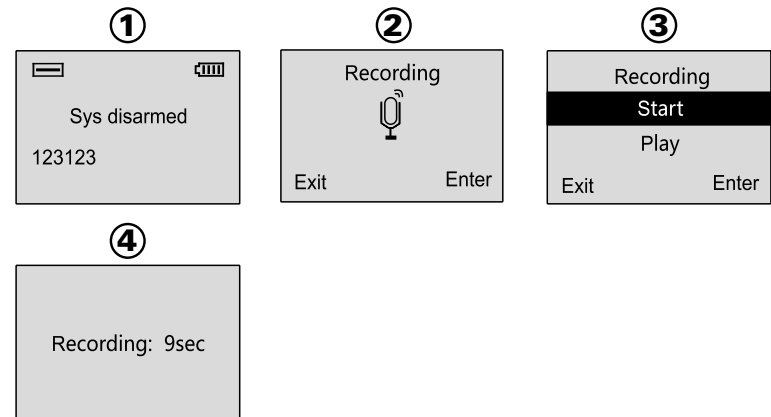
5. Lydoptagelse:

1. Indtast program password og vælg Recording
2. Vælg Start og indtast beskeden
3. Vælg Enter for at starte eller afspille optagelsen (Optagelse 10 sek.)

Optagelse:

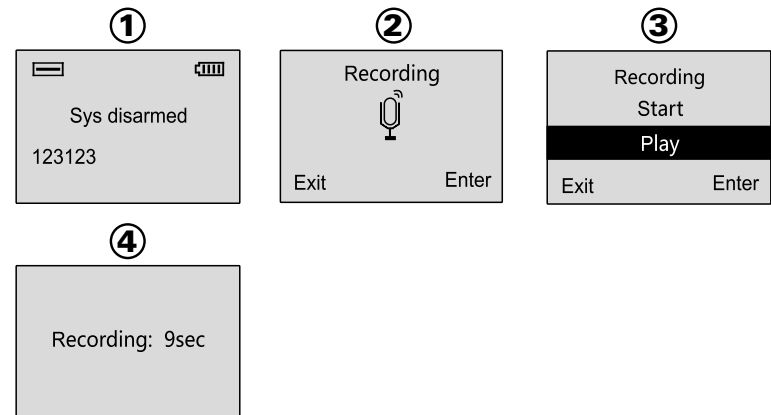
1. Indtast program password i deaktiv tilstand og bekræft med Enter.
2. Vælg Recording i menuen.
3. Vælg Start i menuen.
4. Optagelse i max. 10 sekunder.

Systemindstillinger



Afspilning:

1. Vælg Recording i menuen
2. Vælg Play i menuen
3. Afspilning i max. 10 sekunder



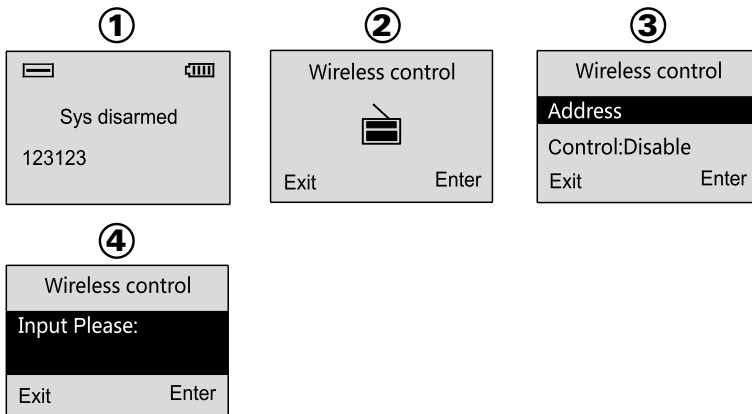
Systemindstillinger

6. Trådløs indstilling:

1. Indtast program password og vælg Wireless control.
2. Vælg Address eller Control
3. Tryk Enter for at lave en pågældende indstilling.

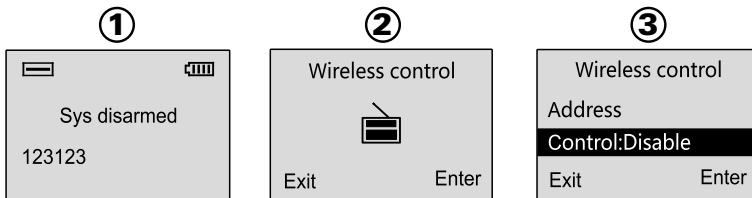
Trådløs adresse:

1. Indtast program password i deaktiveret tilstand og bekræft med Enter
2. Vælg Wireless control i menuen
3. Vælg Adress i menuen
4. Tilføj nummeret og bekræft med Enter eller ESC for at forlade menuen



Trådløs indstilling:

1. Program password indtastes i deaktiveret tilstand og bekræftes med Enter
2. Vælg Wireless control i menuen
3. Vælg Control: Til / Fra



Systemindstillinger

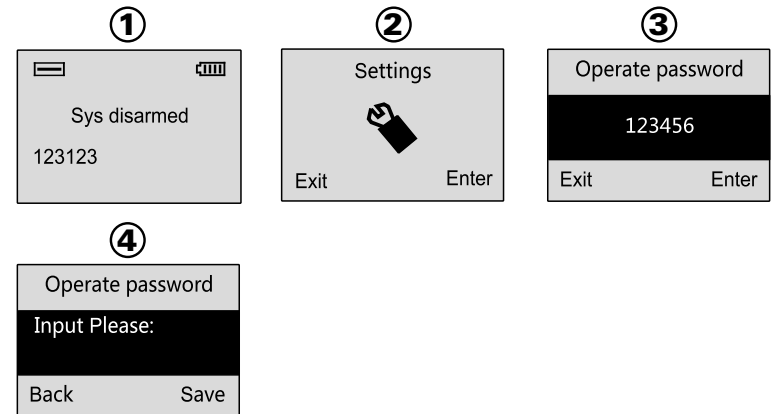
7. System Parametre

Bruger Password, Program Password, Bruger ID, Forsinkelse på aktivering, Alarm forsinkelse, sirene ved aktiv/deaktiv alarm, Dial tid, Alarmoptagelse, Tale, Fabriksindstillinger.

1. Indtast program password og vælg Indstilling
2. Vælg den ønskede menupunkt
3. Tryk Enter for at vælge menuen. ESC for at forlade menuen.

Bruger Password:

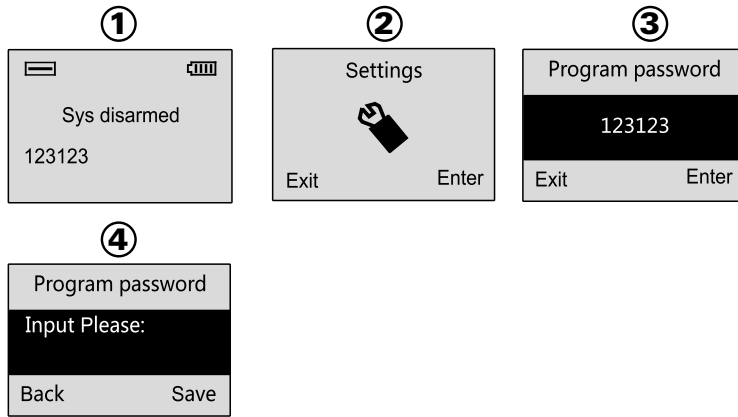
1. Program password indtastes i deaktiveret tilstand og bekræftes med Enter
2. Vælg Settings i menuen
3. Vælg Operate Password
4. Tilføj det 6-cifrede password og bekræft med Enter



Systemindstillinger

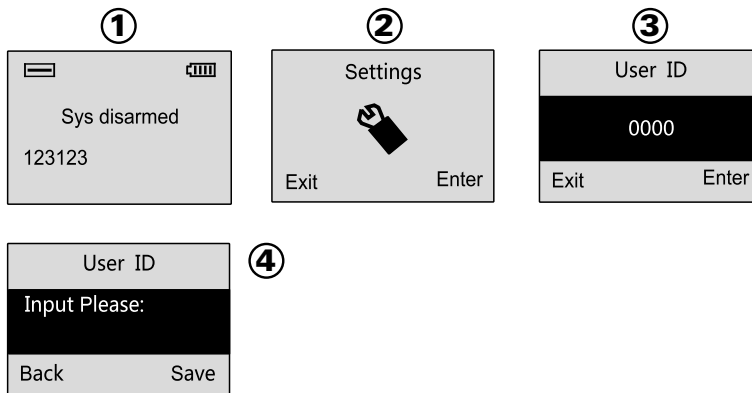
Program Password:

1. Program password indtastes i deaktiveret tilstand og bekræftes med Enter
2. Vælg Settings i menuen
3. Vælg Program Password
4. Føj de 6-cifrede password til og bekræft med Enter



Bruger ID:

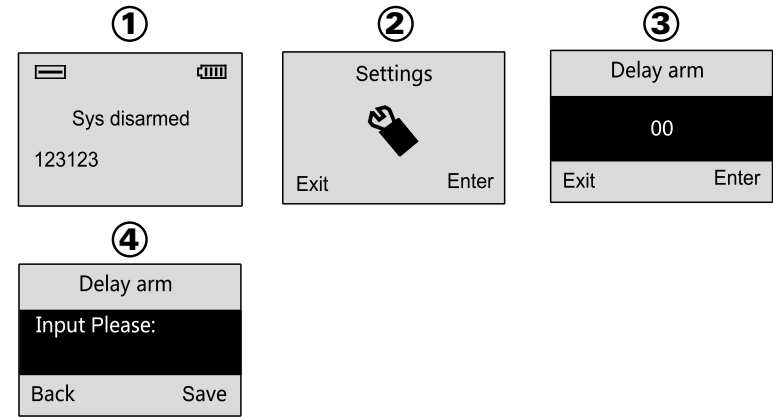
1. Indtast program password i deaktiveret tilstand og bekræft med Enter
2. Vælg Settings i menuen
3. Vælg Bruger ID
4. Føj det 4-cifrede bruger ID til og bekræft med Enter



Systemindstillinger

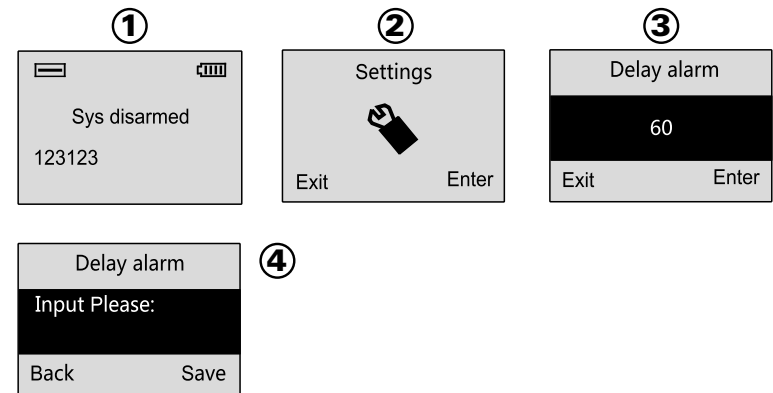
Aktivering af forsinkelse:

1. Indtast program password i deaktiveret tilstand og bekræft med Enter
2. Vælg Settings i menuen
3. Vælg Delay arm
4. Føj den ønskede 2-cifrede forsinkelse til og bekræft med Enter



Forsinkelse/alarm:

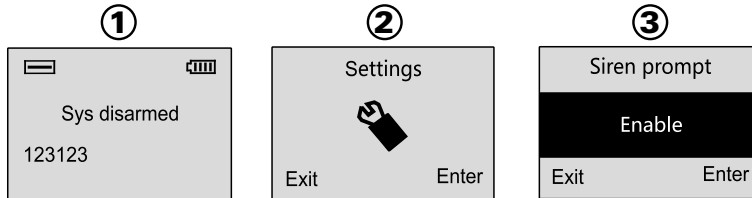
1. Indtast program password i deaktiveret tilstand og bekræft med Enter
2. Vælg Settings i menuen
3. Vælg Delay arm Alarm
4. Føj den ønskede 2-cifrede forsinkelse til og bekræft med Enter



Systemindstillinger

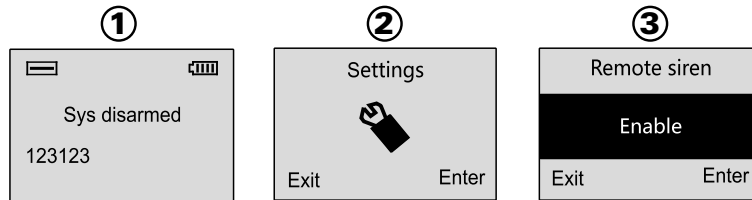
Sirene aktivering/deaktivering:

1. Indtast program password i deaktiveret tilstand, og bekræft med Enter.
2. Vælg Settings i menuen
3. Vælg sirene til / fra



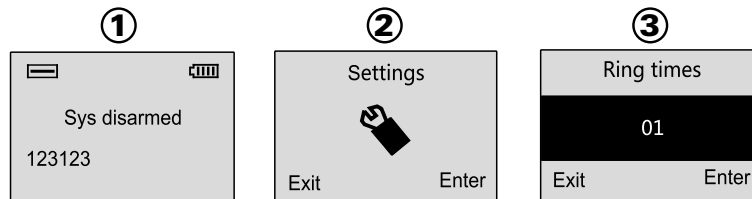
Sirene Alarm:

Indtast program password i deaktiveret tilstand, og bekræft med Enter.
Vælg Settings i menuen
Vælg Sirene til / fra

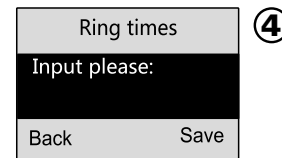


Antal opkald:

1. Indtast program password i deaktiveret tilstand, og bekræft med Enter.
2. Vælg Settings i menuen
3. Vælg Dial Tid
4. Tilføj ønsket antal opkald (01-12) og bekræft med Enter

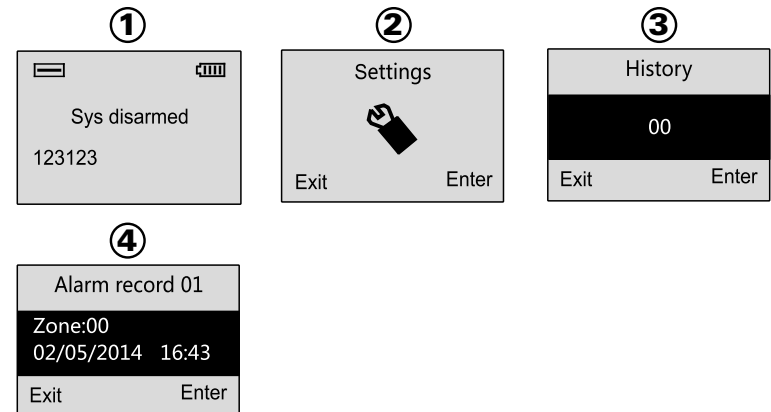


Systemindstillinger



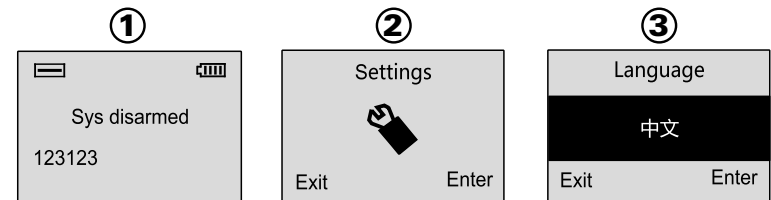
Tjek alarmoptagelse:

1. Indtast program password i deaktiveret tilstand, og bekræft med Enter
2. Vælg Indstillinger i menuen
3. Vælg i menu-historien den ønskede alarmoptagelse
4. Kontroller alarmen



Menu sprog:

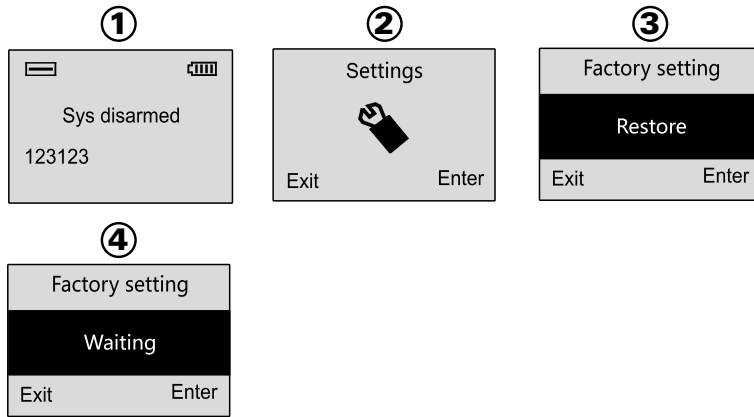
1. Indtast program password i deaktiveret tilstand, og bekræft med Enter
2. Vælg Settings i menuen
3. Gå til Language og vælg det ønskede sprog



Systemindstillinger

Fabriksindstillinger:

1. Indtast program password i deaktiveret tilstand og bekræft med Enter
2. Vælg Settings i menuen
3. Vælg Factory setting og tryk enter
4. Vent på systemet.



Bruger Password: Standard 123456 (6 Cifre)
Program Password: Standard 123123 (6 Cifre)
Bruger ID: Standard 0000 (0000-9999)
Forsinkelses Aktivering: Standard 00 Sek. (00 Sek. - 99 Sek.)
Forsinkelses Alarm: Standard 60 Sek. (00 Sek. - 99 Sek.)
Antal Opkald: Standard 01 (01-12)
Sirene Aktivering/Deaktivering: Standard Til
Sirene Alarm: Standard Til
Alarm Optagelse: Sidste 30 Optagelser (Zone, Dato, Tid)
Sprog: Engelsk / Kinesisk / Tysk

Systemindstillinger

Efter fabriksindstillinger gælder følgende parametre:

Fjernbetjening: gelöscht
Telefonnumre: gelöscht
Bruger Password: 123456
Program Password: 123123
Bruger ID: 0000
Forsinkelse: Alarm 00s
Forsinkelse: Tid 60s
Deaktivering: Tid Deaktiveret
Aktivering: Opkald: Deaktiveret
01
Sirene Aktivering/Deaktivering: Aktiveret
Sirene Alarm: Aktiveret
Sprog: Engelsk
System Status: Deaktiveret
Wireless Adresse: 1111, Standard Fra

Zone	Aktiv	Home	Deaktiv	Sirene	Forsinkelse
01	Til	Til	Fra	1 Minut	Fra
02-96	Til	Fra	Fra	1 Minut	Fra
97	Til	Til	Til	1 Minut	Fra
98,99	Til	Fra	Fra	1 Minut	Fra

Drift

1. Aktivering

Ved aktivering arbejder alle zonen sensorer, bliver en sensor udløst, laver systemet alarm. Tryk på ARM på panelet. Alarmsystemet kvitterer med tale. Efter udløb af forsinkelse er alarmsystemet aktiveret. Man kan også trykke på en "lukkede lås" på fjernbetjeningen.

2. Home

Ved Home-Aktivering arbejder kun en del af sensorerne, når man er hjemme (d'r, vindue, Balkon osv.) Bestemte rum (gangarealer, rum) er ved denne indstilling ikke aktiverede. Tryk STAY på alarmpanelet og Hjem/overvågning er aktiveret. Man kan også trykke på Home-tasten på fjernbetjeningen.

3. Deaktivering

Ved deaktivering arbejder ingen sensorer. Alle sensorer er deaktiveret. Eneste undtagelse er 24-timers zonen og ved nødstilfælde. Indtast bruger password på panelet og bekræft med Enter. Man kan også trykke på "åben lås" symbolet på fjernbetjeningen.

4. Nødstilfælde

Ved nødstilfælde, kan man udløse alarmeren øjeblikkeligt. Tryk på SOS-tasten på panelet eller på fjernbetjeningen. Systemet starter en alarm med det samme.

5. Nødopkald

I nødstilfælde indtaste telefonnummer på panelet og derefter trykke på CALL, hvorefter systemet kalder op til nummeret.

6. Alarm Styring

Når der går en alarm, vælger systemet automatisk det førstindtastede telefonnummer og kalder op. Er der optaget eller modtages opkaldet ikke, vælger systemet automatisk det næste nummer. Dette gør systemet 3x efter hinanden. Ved modtagelse af opkaldet høres den optagede stemme. Nu har man 5 sekunder til at udføre en indtastning. Systemet slutter opkaldet automatisk efter 60 sekunder, hvis ingen indtastning er sket. Følgende ordrer kan man udføre via telefonens tastatur:

Indtast 1# = Aktiveret

Indtast 2# = Deaktiveret

Indtast 3# = Medhør (Forbindelse mellem telefon og alarmanlægget i 30 sek.)

Indtast *# = Læg på

Drift

7. Fjernstyring

Man kan også styre alarmanlægget via en telefon. Kald op til alarmens telefonnummer (hvortil alarmeren er tilsluttet). Indtast password (standard 123456) og bekræft med enter. Systemet slutter opkaldet automatisk efter 60 sekunder, hvis der ikke indtastes. Følgende ordrer kan udføres via telefonen:

Indtast 1# = Aktiveret

Indtast 2# = Deaktiveret

Indtast 3# = Medhør (Forbindelse mellem telefon og alarmanlægget i 30 sek.)

Indtast *# = Læg på

Tekniske Data

Stromforsyning: DC 12V / 500mA
Strom: 50mA
Alarm Strom: < 450mA
Ausgang: DC 12V / 150mA
Wireless Frekvens: 868 MHz / 433MHz
Sirene Lautstærke: 110dB
Batterie: 7.4V Lithium Akku
Temperatur: 5° C bis +45° C
Luftfugtighed: < 90 %

Indhold

1x Alarm panel
2x Fernbetjening
1x Sirene
1x Personsensor
1x Dørsensor
1x Netzteil
1x Telefonkabel
1x Betjeningsvejledning(Tysk)

Pleje og vedligehold

Det anbefales regelmæssigt at teste anlægget.

Afprøv panelet hver 3. måned:

1. Aktivering/deaktivering
2. Bliver telefonnumrene valgt rigtigt?
3. Arbejder sensorerne rigtigt?
4. Arbejder Back-up batteriet rigtigt?

Afprøv sensorerne hver måned:

1. Udløses sensorerne rigtigt?
2. Afprøv alle batterier i sensorerne
3. Afprøv forbindelsen fra sensorerne til panelet

Notater

Declaration of Conformity

This attesting conformity with the following directives / standards:

Electromagnetic Compatibility Directive 2004/108/EG
EN 55013: 2001 + A1: 2003 + A2: 2006
EN 55020: 2007
EN 61000-3-2:2006 + A1:2009 + A2:2009
EN 61000-3-3:2008

Low Voltage Directive 2006/95/EG
EN 60065: 2002 + A1: 2006 + A11: 2008

WEEE Reg.-Nr. DE70592344



Status: 1.0 März 2015 // Der tages forbehold for tekniske ændringer, trykfejl og stavfejl.
Megaset Werke GmbH | Industriestraße 4a | D-97618 Niederlauer | www.mtvision.tv | info@mtvision.tv